



Извещение о проведении конкурса переводчиков научно-технической литературы Молодежной секции РНК СИГРЭ

1. Организатор Конкурса – Некоммерческое партнерство «Российский Национальный Комитет Международного совета по большим электрическим системам высокого напряжения», далее – РНК СИГРЭ, местонахождение: 109074, г. Москва, Китайгородский проезд, д. 7, стр. 3, www.cigre.ru) настоящим приглашает студентов Ивановского государственного энергетического университета имени В.И. Ленина к участию в конкурсе переводчиков научно-технической литературы по электроэнергетической и электротехнической тематикам (далее – Конкурс).

2. Коллегиальным органом, уполномоченным на совершение всех действий по подготовке и проведению Конкурса, в том числе на принятие всех решений в ходе Конкурса и определение его победителей, является Оргкомитет Молодежной секции РНК СИГРЭ.

3. Конкурс переводчиков научно-технической литературы проводится по следующим номинациям:

№	Наименование номинации
1	Научно-технический перевод с английского языка

4. Участниками Конкурса могут быть студенты, обучающиеся на дневных отделениях по программе подготовки бакалавров/специалистов (инженеров)/магистров (аспирантов) по электроэнергетическим и электротехническим профилям/специальностям/направлениям в ФГБОУ ВПО ФГБОУ ВПО «Ивановский государственный энергетический университет имени В.И. Ленина».

5. Претендовать на победу могут Участники Конкурса, выполнившие самостоятельный перевод, оформившие его в соответствии с требованиями, установленными Положением о Конкурсе, и показавшие наилучшие результаты:

- по владению знаниями и навыками научно-технического перевода;
- по переводу профессиональной терминологии и обозначений;
- по навыкам стилистического оформления перевода;
- по навыкам подготовки к выступлениям и презентаций на иностранном языке.

6. Итоги конкурса подводятся по номинациям. Участники Конкурса, занявшие призовые места, награждаются дипломами и денежными премиями. Кроме того, переводы Победителей Конкурса могут быть опубликованы на официальном сайте РНК СИГРЭ.

7. Сведения о Конкурсе и его итогах размещаются в разделе «Молодежная секция» на официальном сайте РНК СИГРЭ www.cigre.ru.

8. Для участия в Конкурсе необходимо подать заявку по форме, установленной Положением о Конкурсе, Координатору Молодежной секции РНК СИГРЭ в ВУЗе в течение срока, установленного для приема заявок на участие в Конкурсе.

Контактные данные Координатора Молодежной секции РНК СИГРЭ в ИГЭУ Макарова Аркадия Владиславовича: начальник управления НИРС и ТМ, ауд. В-228, тел. 8(4932)269945, +79206714537, e-mail: nirs@ispu.ru.

9. Конкурс проводится в следующие сроки:

10.

№	Этап	Сроки проведения	
		Начало	Окончание
1	Прием заявок на участие в Конкурсе	С момента публикации настоящего Извещения	18 февраля 2016 г.
2	Рассмотрение заявок Оргкомитетом	с 09.00 мск 18 февраля 2016 г.	по 18.00 мск 22 февраля 2016 г.
3	Выдача Командам-участникам Конкурса материалов для перевода	24 февраля 2016 г.	
4	Заочный тур проведения Конкурса		
4.1	Подготовка и оформление переводов и презентаций Командами-участниками Конкурса	24 февраля 2016	15 марта 2016 г.
4.2	Прием готовых переводов Координатором Молодежной секции РНК СИГРЭ в ИГЭУ	с 09.00 мск 16 марта 2016 г.	по 18.00 мск 16 марта 2016 г.
4.3	Проверка готовых переводов Преподавателями иностранных языков ИГЭУ и Экспертами от СИГРЭ по ИГЭУ и внесение результатов в протокол оценки работ участников конкурса	17 марта 2016 г.	25 марта 2016 г.
5	Очный (финальный) тур проведения Конкурса		
5.1.1.	Выступление с представлением результатов переводов Командами-участниками Конкурса перед конкурсной комиссией	с 11.40 мск 28 марта 2016 г.	по 15.00 мск 28 марта 2016 г.
5.1.2.	Оценка выступлений и внесение оценок в Протокол оценки финального этапа Конкурса	с 15.00 мск 28 марта 2016 г.	по 18.00 мск 28 марта 2016 г.

	работ Команд-участников конкурса		
6	Проверка правильности заполнения Протоколов оценки финального этапа Конкурса Оргкомитетом и составление Сводных протоколов оценки этапов Конкурса по каждой номинации в ИГЭУ	29 марта 2016 г.	
7	На основе Сводных протоколов оценки этапов Конкурса определение Оргкомитетом победителей в каждой номинации в ИГЭУ	30 марта 2016 г.	
8	Публикация решения об итогах Конкурса. Награждение победителей	30 марта 2016 г.	
9	Награждение победителей и вручение денежных премий	Сроки и порядок вручения денежных премий определяются Оргкомитетом СИГРЭ	

11. По всем вопросам, связанным с подготовкой и проведением Конкурса, обращаться к Координатору Молодежной секции РНК СИГРЭ в ИГЭУ Макарову Аркадию Владиславовичу: ауд. В-228, тел. 8(4932)269945, +79206714537, e-mail: nirs@ispu.ru, littera@ispu.ru.

12. Остальные и более подробные условия Конкурса, порядок его проведения, сведения о Молодежной секции РНК СИГРЭ, иные сведения, связанные с Конкурсом, изложены в Положении о Конкурсе, являющемся неотъемлемым приложением к настоящему Извещению. С Положением о Конкурсе, бланком Заявления на участие в конкурсе можно ознакомиться на сайтах www.cigre.ru, www.ispu.ru.

Приложение: Положение о конкурсе переводчиков научно-технической литературы на 10 листах в 1 экз.

Руководитель Оргкомитета
Молодежной секции РНК СИГРЭ



А.В. Гофман